TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 6 THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số:116/2018/QĐST-DS	*Quận 6, ngày 21 tháng 3 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Điều 357, Điều 468 Bộ luật dân sự;

Căn cứ vào Luật phí và lệ phí;

Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2006 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hòa giải ngày 13 tháng 3 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 60/2018/TLST-DS ngày 16 tháng 01 năm 2018,

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Hồ Thị T, sinh năm: 1972

Địa chỉ: Số 240/37/1, Nguyễn Văn L, Phường K, Quận F, Tp Hồ Chí Minh.

Bị đơn: Bà Lê Thị R, sinh năm 1959

Địa chỉ: Số 218/15, Nguyễn Văn L, Phường K, Quận F, Tp Hồ Chí Minh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Nguyên đơn là bà Hồ Thị T và bị đơn là bà Lê Thị R thống nhất: Bà Lê Thị R còn nợ cá nhân bà Hồ Thị T số tiền 50.000.000 (năm mươi triệu) đồng và 02 chỉ vàng 9999 (tính giá vàng ngày 13/3/2018 là 3.674.000/chỉ). Tổng cộng bà R nợ bà T số tiền là 57.348.000 (năm mươi bảy triệu, ba trăm bốn mươi tám nghìn) đồng.

Bà Lê Thị R chịu trách nhiệm cá nhân thanh toán toàn bộ số tiền là 57.348.000 (năm mươi bảy triệu ba trăm bốn mươi tám nghìn) đồng cho bà Hồ Thị T, phương thức trả nợ cụ thể như sau:

Trả trong vòng 06 (sáu) tháng, bắt đầu thực hiện kể từ khi Quyết định của Tòa án có hiệu lực pháp luật, bà T không yêu cầu tính lãi.

Bà Hồ Thị T đồng ý với phương thức trả nợ của bà Lê Thị R.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự .

Thi hành tại Chi cục Thi hành án Dân sự có thẩm quyền.

Về án phí dân sự sơ thẩm là 1.433.700 (một triệu, bốn trăm ba mươi ba nghìn bảy trăm) đồng, bà Hồ Thị T chịu 716.850 đồng, nhưng được trừ vào tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.686.250 đồng theo biên lai thu tiền số 0028658 ngày 16/01/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 6. Bà T được nhận lại 969.400 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự Quận 6.

Bà Lê Thị R chịu án phí là 716.850 (bảy trăm mười sáu nghìn, tám trăm năm mươi) đồng. Nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự Quận 6.

Trường hợp quyết định này được thi hành án theo qui định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, Điều 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
- TAND TP. HCM;
- Chi cục THA Quận 6;
- VKSND Quận 6;
- Đương sự;
- Lưu.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Phạm Thị Bé Bảy